

Saison 1916-1917

Direction MONTCHARMONT (12^e Année)

du 49 au mardi 26 décembre

THEATRE
DES
CÉLESTINS

PROGRAMME OFFICIEL

==== 25 CENTIMES ====

ÉDITÉ PAR L'AGENCE FOURNIER

FABRIQUE DE MEUBLES

Henri BONJOUR & C^{ie}

Téléphone 11-60 — Cours de la Liberté, 29, 42, 44 — LYON

Médailles d'Or

Exposition Lyon 1894

Exposition Lyon 1914

COIFFURES

POUR DAMES

ET

MESSIEURS

Grands Salons Bellecour

Louis BON, coiffeur

63, Rue de la République (entresol)

TÉLÉPH. : 40-83

PARFUMERIE = POSTICHES

MANUCURE

SOINS

DU

VISAGE

du 19. au mardi 26 décembre
Saison d'Opérettes

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

Direction MONTCHARMONT (12^e Année)

~~~~~  
**AUJOURD'HUI**

**Pour les Représentations de**

**M. RAYNAL**

de l'Opéra-Comique

**Mlle JOUTEL**

de l'Opéra-Comique

**M. SAINPREY**

de la Gaité-Lyrique

**M. GEORGES FOIX**

de l'Opéra-Comique

**Mlle HÉLÈNE GERARD**

de la Gaité-Lyrique

**M. SERVATIUS**

de l'Apollo

# LES SALTIMBANQUES

Opérette en TROIS Actes et QUATRE Tableaux, de Maurice ORDONNEAU

Musique de Louis GANNE

PREMIER TABLEAU  
UN CAMPMENT DE SALTIMBANQUES

DEUXIÈME TABLEAU  
LE THÉÂTRE FORAIN

TROISIÈME TABLEAU  
A BÉCAUVILLE - LE GRAND CIRQUE

QUATRIÈME TABLEAU  
LE PARC DU CHATEAU DES ÉTIQUETTES

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| André de Langeac . . . . .     | MM. RAYNAL   |
| Grand-Pingoin . . . . .        | SAINPREY     |
| Paillasse . . . . .            | Georges FOIX |
| Malicorne . . . . .            | SERVATIUS    |
| Comte des Etiquettes . . . . . | KERNY        |
| Bernardin . . . . .            | BERTHAL      |
| De Liban . . . . .             | MARFANNE     |
| Baron de Valgoujon . . . . .   | BOUZER       |
| L'Aubergiste . . . . .         | COSNARD      |
| Rigobin . . . . .              | DUPLAN       |
| Coradet . . . . .              | SOUFFRAN     |
| Le Brigadier . . . . .         | CHERI        |
| Bertillard . . . . .           | DUFARANNE    |

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Suzanne . . . . .               | Mmes JOUTEL    |
| Marion . . . . .                | GERARD         |
| Madame Bernardin . . . . .      | MIGNON-PATORET |
| Madame Malicorne . . . . .      | CHANTENAY      |
| Pinsonnet . . . . .             | DORIVAL        |
| Marquise de Liban . . . . .     | DUFROY         |
| Première Saltimbanque . . . . . | BRISSET        |
| Deuxième Saltimbanque . . . . . | DURAMBERT      |
| Comtesse de Valsec . . . . .    | BERANGER       |
| Première Ecuycère . . . . .     | FRANCE         |
| Une Invitée . . . . .           | DUPOZOY        |
| Première Paysanne . . . . .     | FLEURY         |
| Deuxième Paysanne . . . . .     | LETTE          |

Paysans, Orphéonistes, Musiciens, Chasseurs alpins, Bourgeois, Artistes du Cirque, Ecuycères

Au TROISIÈME TABLEAU : **BALLET DES CLOWNS**, divertissement réglé par  
Mlle Francine AUBERT.

**Orchestre sous la Direction de Philippe FLON**

~~~~~  
Meubles Maison PONSONNET — Tapis CHAVAN — Lustrerie BERDIEL — Piano AURAND-WIRTH

CIVILS - MILITAIRES
QUI habille **MAX** **QUI habille**
 = bien ?? = = jeune ?? =
7, Rue Président-Carnot, LYON

LES SALTIMBANQUES

Suzon, gracieuse et vertueuse saltimbanque est une enfant de l'amour, et elle n'a jamais connu ses parents. Toute petite, sa mère, une danseuse de corde, la confia à Malicorne, directeur d'un Cirque ambulante et disparut ensuite, sans que personne pût savoir ce qu'elle était devenue. Malicorne éleva Suzon, non sans quelque rudesse, et en fit une chanteuse qui devint étoile de la troupe et l'enfant gâtée de ses camarades. Parmi ces derniers, le bon Paillasse et le robuste Grand-Pingouin, l'hercule très médaillé du Cirque Malicorne, sont amoureux d'elle. S'étant confiés leurs sentiments réciproques, les deux hommes décident d'en faire part à la gentille chanteuse. Celui qu'elle choisira s'effacera loyalement devant l'autre. Celui qu'elle préférera ne sera ni Paillasse, ni Grand-Pingouin, mais un élégant officier, André de Lanjac, qui a pris glamment sa défense contre les tentatives un peu hardies d'autres officiers.

Les deux jeunes gens viennent à peine de se voir que Malicorne ayant maltraité Suzon, la jeune fille, lasse des mauvais traitements de son directeur, prend la clef des champs, Paillasse, Pingouin et Marion, ex-femme de chambre devenue saltimbanque par amour pour le bel hercule, l'accompagnent dans sa fuite. Et les voilà par chemins et villages gagnant tous les quatre joyeusement leur vie les deux femmes, chantant et disant la bonne aventure, les deux hommes tondant les chiens et coupant les chats. Mais il leur faut avant tout dépister Malicorne. En effet avant de le quitter ils ont négligé de payer leur dédit et le directeur peut les faire arrêter. Le hasard le conduit dans le même village que les fugitifs, et malgré leurs travestissements, il finit par les reconnaître et va les livrer à la gendarmerie. Quand le même hasard amène à point nommé André de Lanjac, qui se rendait chez son oncle le richissime comte des Etiquettes. Celui-ci paye les dédits et invite les forains en son château seigneurial. Là, cette histoire peu compliquée trouve son aimable dénouement. Suzanne chante une romance qui la fait reconnaître de ses parents, qui ne sont autres que le comte des Etiquettes, lui-même et une des invitées, l'ancienne danseuse de corde mariée depuis lors à un riche bourgeois. Ce dernier n'est pas content, d'autant que tout le monde l'envoie au diable. Il divorcera, mais cela importe peu à Suzon et André qui se fiancent incontinent. Riches grâce à la générosité paternelle du comte des Etiquettes.

Du Mercredi 27 Décembre au Lundi 1^{er} Janvier

LA FILLE DU TAMBOUR-MAJOR

Opéra-Comique en TROIS Actes et QUATRE Tableaux, de MM. A. DRU et H. CHIVOT

Musique d'OFFENBACH

PHOTO - ÉCLAIR

LYON - 10, Rue Jean-de-Tournes, 10 - LYON
 (Entre la Place des Jacobins et la Place de la République)
AGRANDISSEMENTS **REPRODUCTIONS**
 PHOTOS à 0.60 et 1.20 la douz. - Cartes Postales depuis 3.50 - Mignonnettes 3.50 - Cartes de Visite 4.50
 DIRECTION : M. SAINT-SUPÉRY, Hors Concours, Membre du Jury

SOIERIES — VELOURS — LAINAGES
PRIX FIXE Tulle, Crêpes de Chine, Doublures PRIX FIXE

BLOCH-LAZARUS

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville (près de la Rue Grenette)

Se Recommande par ses Prix et son Grand Assortiment

LAMPES ELECTRIQUES

(FABRICATION FRANÇAISE)



J.-François PIOL & C^{ie}

52, Rue Molière -- LYON

Lampes de Poche, Piles et Accessoires

A LOUER

A LOUER

PNEUS
VÉLO - MOTO
SÉRIE
Enveloppe
Chambre à **3.50**
CYCLES PITHILOUD
Avenue de Saxe
262

Barghion

COUTURIER POUR DAMES

CRÉATEUR DE MODÈLES

Robes, Manteaux, Fourrures

MAISON DE 1^{er} ORDRE

LYON - 7, Rue Grolée, 7 - LYON

Entrée Rue Président-Carnot

POUR VOTRE TOILETTE, demandez partout les Produits

LACTESCENT

La meilleure CRÈME, la meilleure POUDRE, le meilleur SAVON

SUPERLA SAVON DENTAIRE EN TUBES

YACHON-BAYOUX, Parfumeurs, LYON